

How does it work?

Conversation

Clerk : Is there anything I can help you with?

Customer : Yes. What is this?

Clerk : It is a rice cooker.

Customer : **How does it work?**

Clerk : First, you put in the amount of rice that you would like to cook. Then, you rinse the rice to get rid of the dust and other impurities. Next, you add the same amount of water as the rice and close the lid. Finally, just press this button and wait for about 45 minutes. It will beep when it is done.

Customer : That's great! Will it work in North America, too?

Clerk : You will need to buy an adapter, too because the electrical systems are different.



※日本語訳は3ページ目にあります

Language Focus

Is there anything I can help you with?

How does it work?

First, you put in the amount of rice that you would like to cook.

Then, you rinse the rice.

Next, you add the same amount of water.

After that, close the lid.

Finally, just press this button.

Will it work in North America, too?

You will need to buy an adapter.

何かお困りのことはございますか？

これはどのように動作しますか？

第一に、炊きたい量のお米を入れて下さい。

そして、お米を研ぎます。

次に、同じ量のお水を入れます。

その後、蓋を閉めます。

最後に、ボタンを押します。

これは、北米でも使えますか？

アダプターを購入して下さい。

Vocabulary and Pronunciation Practice

rice cooker

炊飯器

adapter

アダプター

the lid

蓋

rinse

洗う (研ぐ)

add

加える

close

閉める

How does it work?

Practice**Unscramble the sentences and put in order.**

_____ put rice of after that, egg, fish, or cucumber strips onto the .

_____ makisu cover nori. the with next,

_____ and slice unroll finally, pieces the makizushi bite-size into .

_____ makisu lay out is the so it flat first,

_____ next, the makisu roll up.

_____ rice. layer cover nori with a the of then,

Listening

Listen to the conversations. What is the clerk explaining how to use? Match the words with the correct conversation.

Conversation 1: _____

Conversation 2: _____

Conversation 3: _____

Conversation 4: _____

- a. fish broiler
- b. microwave oven
- c. kerosene heater
- d. portable gas stove

Roleplay: Use the following information.

- 1) Explain how to use a rice cooker.
- 2) Explain how to use a coffee maker.
- 3) Explain how to use an air conditioner.
- 4) Explain how to use digital camera.

Conversation 日本語訳

店員 :何かお困りのことはありますか？
お客さん :はい。これは何ですか？
店員 :これは炊飯器です。
お客さん :これはどのように動作しますか？
店員 :第一に、炊きたい量のお米を入れます。そして、ごみや不純物を取り除くために、洗って下さい。次にお米と同じ量のお水を入れて、蓋をします。最後にボタンを押して、約45分お待ち下さい。終わったら、音がなります。
お客さん :それは素晴らしい。北米でも使えますか？
店員 :電気システムが違うので、アダプターもご購入下さい。

Listening Conversations:

Conversation 1:

Clerk : First, open the door. Next, put in your food and close the door. Then set the timer.
Customer : I see.
Clerk : It will warm up food very quickly.

Conversation 2:

Clerk : First, open the door and take out the broiler tray. Next, coat with oil and put your meat or fish on it. After that, put it back in and turn on the gas. Watch it carefully so that it doesn't burn.
Customer : Sounds easy enough.

Conversation 3:

Customer : So how do you replace the gas canister?
Clerk : First, make sure the stove is off and it is cool to the touch. Next, open the gas cover. After that, just push a little and twist. Then, put in the new canister by pushing and twisting it into place.
Customer : Ok.

Conversation 4:

Customer : How do you fill this?
Clerk : First, get some kerosene from the gas station. Next, remove the cap and insert the hose. Use the pump ball to fill the heater tank. After that, put the cap back on and open the window to refresh the air.
Customer : Ok.
Clerk : Make sure there is good ventilation when you turn it on.

会話 1:

店員 : 第一に、ドアを開けます。次に、食べ物を入れ、ドアを閉めます。そして、タイマーをセットします。
お客さん : 分かりました。
店員 : とてもすばやく、食べ物があったまります。

会話 2:

店員 : 第一に、ドアを開け、トレーを取り出します。次に、油をしき、肉や魚を置きます。その後、トレーを戻し、ガスをつけます。焦げないように、注意深くみて下さい。
お客さん : 十分、簡単そうですね。

会話 3:

お客さん : ところで、ガスの缶はどうやって交換するのですか？
店員 : 第一に、ガスが消えていて、触れる程度に冷たいのを確認して下さい。
次に、ガスのカバーを開けます。その後ちょっと押して、ひねって下さい。
そして、新しい缶をいれ、押してひねって着けて下さい。
お客さん : OK。

会話 4:

お客さん : (タンクには) どうやって入れるのですか？
店員 : 最初に、ガソリンスタンドで灯油を購入します。次に、キャップを外し、ホースを入れます。ポンプを使って、タンクに移します。
その後、キャップを閉めて、空気を入れ替えるために、窓を開けます。
お客さん : 分かりました。
店員 : つける時は、良く換気するようにして下さい！